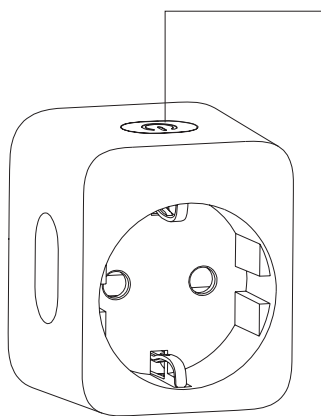


# wiZ

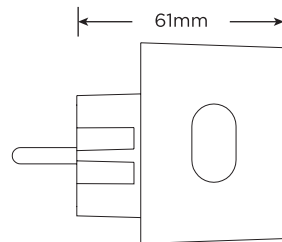
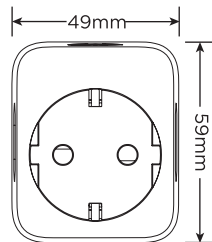
[wizconnected.com](https://wizconnected.com)

© 2021 Signify Holding

 signify



- EN** On/Off button and Indicator
- DE** Ein/Aus-Taste und Anzeige
- ES** Indicador y botón de encendido/apagado
- IT** Pulsante e indicatore On/Off
- NL** Aan/uit-knop en indicator
- PT** Indicador e botão de ativação/desativação
- DA** Tænd/sluk-knap og indikator
- SV** På/av-knapp och indikator
- NO** På/av-knapp og -indikator
- FI** ON/OFF-painike ja merkkivalo
- EL** Κομπι ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και Ένδειξη
- HU** Be-/kikapcsológomb és jelző
- RO** Buton și indicator de pornire/oprire
- HR** Gumb za uključivanje/isključivanje i indikator
- RU** Кнопка вкл./выкл. и индикатор
- UA** Кнопка вкл. / выкл. і індикатор



## WARNING

1. Do not insert smart plug into another smart plug.
2. Do not cover the smart plug when in use.
3. The power is disconnected only when the plug is withdrawn from an electrical outlet.
4. Intended for dry location use only.
5. The smart plug should be placed near the appliance and easily accessible to user.
6. Do not open the product.
7. Prior to using, ensure the smart plug is not damaged. Do not plug into socket if the casing is damaged in any way.
8. Please take the technical parameters (in particular the maximum permissible switching capacity of the relay and the type of load to be connected) into account before connecting a load! All load data relates to resistive loads! Do not exceed the capacity specified for the device. Exceeding this capacity could lead to the destruction of the device, to a fire or to an electrical accident. The reliable switching off of the connected device is not guaranteed anymore.
9. Do not connect any appliances which could cause fire or other damage if switched on inadvertently (e.g. irons, power tools).
10. Do not use plugs to disconnect appliances from the mains. The load is not galvanically isolated from the mains.
11. Do not use this product near water, for example near a bath tub, wash bowl, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool.

Product	Smart plug with energy monitoring
Reference	9290024271
Rated voltage	230 V- 50 Hz
Rated current (MAX)	10 A (resistive load, power factor $\geq 0.9$ )
Rated load (MAX)	2300 W (resistive load, power factor $\geq 0.9$ )
IP level	IP20
Ambient temperature	-10 °C to + 35 °C
Relay	Normally open, 1-pole, $\mu$ contact
Rated impulse withstand voltage (Overvoltage category)	2500 V (Category II)
Software class	Class A

## Symbols explanation



Waste Electrical and Electronic Equipment. 2012/19/EU  
This product must be disposed of at a designated collection point for Electrical and Electronic waste. For more information, contact your local city office or the shop where you purchased the product.



Indoor use only

## Maintenance and care

1. The product is maintenance-free. Repairs should only be performed by qualified persons. Clean the product with a soft clean dry and lint-free cloth after removing the plug from the electrical outlet. Do not use cleaning agents containing solvents.
2. Incorrect handling or non-observance of hazard warnings may compromise the protection afforded by the device.

Wireless specification:

Wireless RF mode frequency band: 2400 - 2483.5 MHz

Maximum transmitted power:

Wi-Fi: Max 20 dBm

Bluetooth: Max 10 dBm

Hereby, Signify declares that the radio equipment type WIZ smart plug is in compliance with Directive 2014/53/EU (RED). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Wi-Fi®, the Wi-Fi CERTIFIED logo are registered trademarks of Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ are trademarks of Wi-Fi Alliance.

The Bluetooth® word and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, INC.

Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc or its affiliates.

Google is a trademark of Google LLC. Siri is a registered trademark of Apple Inc.

Any use of such marks by Signify is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## WARNHINWEIS

1. Nicht hintereinander stecken
2. Nicht abgedeckt betreiben
3. Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker
4. Nur zur Verwendung in trockenen Räumen
5. Die Steckdose muss nahe der Einrichtung angebracht und leicht zugänglich sein.
6. Nicht öffnen
7. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Smart Plug nicht beschädigt ist. Nicht in die Steckdose stecken, wenn das Gehäuse in irgendeiner Weise beschädigt ist.
8. Bitte berücksichtigen Sie vor dem Anschließen einer Last die technischen Parameter (insbesondere die maximal zulässige Schaltleistung des Relais' und die Art der anzuschließenden Last)! Alle Lastdaten beziehen sich auf ohmsche Lasten! Überschreiten Sie nicht die für das Gerät angegebene Kapazität. Das Überschreiten dieser Kapazität kann zur Zerstörung des Geräts, zu einem Brand oder zu einem Stromunfall führen. Das zuverlässige Ausschalten des angeschlossenen Gerätes ist nicht mehr garantiert.
9. Schließen Sie keine Geräte an, die bei versehentlichem Einschalten Brände oder andere Schäden verursachen könnten (z. B. Bügeleisen, Elektrowerkzeuge).
10. Ziehen Sie nicht den Stecker heraus, um Geräte vom Stromnetz zu trennen. Die Last ist nicht galvanisch vom Netz getrennt.
11. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe einer Badewanne, einer Waschschiüssel, eines Spülbeckens oder einer Wäschewanne, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbekens.

Produkt	Smarter Stecker mit Energieverbrauchsanzeige
Referenz	9290024271
Nennspannung	230 V (U-)/50 Hz
Nennstrom (MAX)	10 A (ohmsche Last, Leistungsfaktor $\geq 0,9$ )
Nennlast (MAX)	2300 W (ohmsche Last, Leistungsfaktor $\geq 0,9$ )
IP-Schutzklasse	IP20
Umgebungstemperatur	-10 °C bis + 35 °C
Relais	Normalerweise offener, 1-poliger Mikrokontakt
Nenn-Isolationsspannung (Überspannungskategorie)	2500 V (Kategorie II)
Software-Klasse	Klasse A

## Erklärung der Symbole



Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. 2012/19/EU Dieses Produkt muss an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikschrott entsorgt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder von dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Nur für den Innenbereich

## Wartung und Pflege

1. Das Produkt ist wartungsfrei. Reparaturen sollten nur von qualifizierten Personen durchgeführt werden. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, sauberen, trockenen und fusselfreien Tuch, nachdem Sie den Stecker aus der Steckdose gezogen haben. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.
2. Eine falsche Handhabung oder Nichtbeachtung von Gefahrenhinweisen kann Schutzfunktionen des Geräts beeinträchtigen.

### Drahtlos-Spezifikationen:

Frequenzband des Drahtlos-Funkmodus. 2400 - 2483,5 MHz

Maximale übertragene Leistung:

WLAN: Max 20 dBm

Bluetooth: Max 10 dBm

Hiermit erklärt Signify, dass der Funkgerätetyp WiZ Smart Plug der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht. Der vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung befindet sich unter der folgenden Internetadresse: [wizconnected.com](http://wizconnected.com) Wi-Fi® und das ZERTIFIZIERTE Wi-Fi-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ sind Marken der Wi-Fi Alliance. Bluetooth® in Wort und Bild sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, INC.

Amazon, Alexa und alle zugehörigen Logos sind Marken von Amazon.com, Inc oder seinen verbundenen Unternehmen.

Google ist eine Marke von Google LLC. Siri ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.

Jegliche Verwendung dieser Marken von Signify erfolgt unter Lizenz.

Andere Marken und Handelsnamen sind die ihrer jeweiligen Eigentümer.



## ADVERTENCIA

1. No inserte el enchufe inteligente en otro enchufe inteligente.
2. No cubra el enchufe inteligente cuando se esté usando.
3. La alimentación solo se desconecta cuando se retira el enchufe de la toma de corriente eléctrica.
4. Solo debe utilizarse en lugares secos.
5. El enchufe inteligente debe estar cerca del electrodoméstico y debe ser de fácil acceso para el usuario.
6. No abra el producto.
7. Antes de utilizarlo, asegúrese de que el enchufe inteligente no esté dañado. No lo enchufe en el conector si la carcasa está dañada de cualquier modo.
8. Tenga en cuenta los parámetros técnicos (en particular, la capacidad de conmutación máxima admisible del relé y el tipo de carga que se debe conectar) antes de conectar una carga. Todos los datos de carga hacen referencia a cargas resistivas. No supere la capacidad especificada para el dispositivo. Superar esta capacidad podría provocar la destrucción del dispositivo, un incendio o un accidente eléctrico. El apagado fiable del dispositivo conectado ya no se garantiza.
9. No conecte ningún electrodoméstico que pueda provocar un incendio u otro tipo de daño si se enciende por descuido (p. ej., planchas, herramientas eléctricas).
10. No utilice enchufes para desconectar los electrodomésticos de la red eléctrica. La carga no está aislada galvánicamente de la red eléctrica.
11. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo cerca de una bañera, un lavabo, un fregadero de cocina o un lavadero, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.

Producto	Enchufe inteligente con supervisión del consumo de electricidad
Referencia	9290024271
Voltaje nominal	230 V- 50 Hz
Corriente nominal (MÁX.)	10 A (carga resistiva, factor de potencia $\geq 0,9$ )
Carga nominal (MÁX.)	2300 W (carga resistiva, factor de potencia $\geq 0,9$ )
Nivel IP	IP20
Temperatura ambiente	-10 °C a +35 °C
Relé	Abierto normalmente, 1 polo, contacto $\mu$
Voltaje de resistencia de impulso nominal (Categoría de sobretensión)	2500 V (Categoría II)
Clase de software	Clase A

## Explicación de símbolos



Residuos de equipos eléctricos y electrónicos. 2012/19/UE  
Este producto debe eliminarse en un punto de recogida designado para residuos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con la oficina local de la ciudad o con la tienda donde compró el producto.

Solo para uso en interior

## Mantenimiento y cuidado

1. El producto no necesita mantenimiento. Las reparaciones solo deben realizarlas personas cualificadas. Limpie el producto con un paño suave, seco, limpio y sin pelusas después de retirar el enchufe de la toma de corriente. No utilice agentes de limpieza que contengan disolventes.
2. El manejo incorrecto o el incumplimiento de las advertencias de peligro pueden comprometer la protección que ofrece el dispositivo.

Especificación inalámbrica:

Banda de frecuencia de modo RF inalámbrica: 2400 - 2483,5 MHz

Potencia máxima transmitida:

Wi-Fi: máx. 20 dBm

Bluetooth: máx. 10 dBm

Por la presente, Signify declara que las Enchufe inteligente WiZ de tipo de equipamiento de radio cumple con la directiva 2014/53/UE (RED). El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Wi-Fi® y el logotipo de Wi-Fi CERTIFIED son marcas registradas de Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, INC.

Amazon, Alexa y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc o sus filiales.

Google es una marca comercial de Google LLC. Siri es una marca comercial registrada de Apple Inc.

Cualquier uso de tales marcas por parte de Signify se realiza bajo licencia.

El resto de marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

## AVVERTENZA

1. Non inserire la presa smart in un'altra presa smart.
2. Non coprire la presa smart durante l'uso.
3. L'alimentazione si interrompe soltanto quando la spina viene staccata da una presa elettrica.
4. Prodotto destinato unicamente all'uso in ambienti asciutti.
5. Posizionare la presa smart vicino all'apparecchio e in modo che sia facilmente accessibile all'utente.
6. Non aprire il prodotto.
7. Prima dell'uso, assicurarsi che la presa smart non sia danneggiata. Non inserire in una presa se il rivestimento presenta qualsiasi tipo di danno.
8. Prima di connettere un carico, tenere in considerazione i parametri tecnici, in particolare la capacità di commutazione massima consentita del relè e il tipo di carico da connettere. Tutti i dati del carico si riferiscono a carichi resistivi. Non superare la capacità specificata per il dispositivo. Superare tale capacità potrebbe portare alla distruzione del dispositivo, a un incendio oppure a un incidente elettrico. L'affidabilità dello spegnimento del dispositivo connesso non è più garantita.
9. Non collegare alcun apparecchio che possa causare incendi o altri danni se acceso inavvertitamente (ad esempio, ferri, utensili elettrici).
10. Non scollegare gli apparecchi dalla presa elettrica tirando la spina. Il carico non è isolato galvanicamente dalla rete elettrica.
11. Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua, come una vasca da bagno, una bacinella o un lavandino, in un ambiente umido o vicino a una piscina.

Prodotto	Presa Smart con monitoraggio energetico
Riferimento	9290024271
Tensione nominale	230 V / 50 Hz
Corrente nominale (MAX)	10 A (carico resistivo, fattore di potenza $\geq 0,9$ )
Carico nominale (MAX)	2300 W (carico resistivo, fattore di potenza $\geq 0,9$ )
Livello IP	IP20
Temperatura ambiente	Da -10 °C a +35 °C
Relè	Contatto $\mu$ a 1 polo normalmente aperto
Tensione nominale di resistenza agli impulsi (Categoria di sovratensione)	2500 V (Categoria II)
Classe software	Classe A

## Spiegazione dei simboli



Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. 2012/19/UE

Smaltire questo prodotto presso un punto di raccolta destinato ai rifiuti elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale competente oppure il punto vendita dove il prodotto è stato acquistato. Solo per l'uso in ambienti interni

## Manutenzione e cura

1. Il prodotto non richiede alcuna manutenzione. Gli interventi di riparazione devono essere effettuati soltanto da persone qualificate. Dopo aver staccato la spina dalla presa elettrica, pulire il prodotto con un panno morbido pulito, asciutto e che non lascia residui. Non utilizzare prodotti per la pulizia contenenti solventi.
2. La manipolazione errata o la mancata osservanza delle avvertenze di pericolo può compromettere la protezione offerta dal dispositivo.

Specifiche wireless:

Banda di frequenza modalità RF wireless: 2.400 - 2.483,5 MHz

Potenza massima trasmessa:

Wi-Fi: max 20 dBm

Bluetooth: max 10 dBm

Con la presente, Signify dichiara che Presa Smart WiZ è conforme alla direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE (RED). Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Wi-Fi® e il logo Wi-Fi CERTIFIED sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™ e WPA2™, WPA3™ sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.

Scritte e loghi The Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, INC.

Amazon, Alexa e tutti i relativi loghi sono marchi di Amazon.com, Inc. o delle proprie consociate.

Google è un marchio registrato Google LLC. Siri è un marchio registrato di Apple inc.

Qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Signify è autorizzato dietro licenza.

Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

## WAARSCHUWING

1. Steek de smart plug niet in een andere smart plug.
2. Dek de smart plug niet af terwijl deze in gebruik is.
3. De stroomtoevoer wordt pas uitgeschakeld wanneer de stekker uit het stopcontact wordt getrokken.
4. Uitsluitend bedoeld voor gebruik op droge locaties.
5. De smart plug moet in de buurt van het apparaat worden geplaatst, waar de gebruiker er eenvoudig bij kan.
6. Maak het product niet open.
7. Controleer voor gebruik dat de smart plug niet beschadigd is. Steek het product niet in het stopcontact als de behuizing op welke manier dan ook beschadigd is.
8. Neem de technische specificaties in acht (in het bijzonder de maximaal toegestane schakelcapaciteit van het relais en het type belasting dat wordt aangesloten) voordat u een elektrische belasting aansluit. Alle belastingsgegevens gelden voor weerstandsbelasting. Overschrijd de voor dit apparaat opgegeven capaciteit niet. Overschrijding van deze capaciteit kan een kapot apparaat, brand of elektrocutie veroorzaken. Er kan dan niet langer worden gewaarborgd dat het aangesloten apparaat veilig kan worden uitgeschakeld.
9. Sluit geen apparaten aan die brand of andere schade zouden kunnen veroorzaken als ze onbedoeld worden ingeschakeld (bijv. strijkijzers, elektrisch gereedschap).
10. Gebruik geen stekkers om apparaten van het stroomnet los te koppelen. De belasting wordt niet galvanisch gescheiden van het stroomnet.
11. Gebruik dit product niet in de buurt van water, bijvoorbeeld in de buurt van een badkuip, wasbak, gootsteen of wastobbe, in een natte kelder of in de buurt van een zwembad.

Product	Smart stekker met energiebewaking
Referentie	9290024271
Nominale spanning	230 V- 50 Hz
Gespecificeerde stroomsterkte (MAX)	10 A (weerstandsbelasting, arbeidsfactor $\geq 0,9$ )
Nominale belasting (MAX)	2300 W (weerstandsbelasting, arbeidsfactor $\geq 0,9$ )
IP-niveau	IP20
Omgevingstemperatuur	-10 °C tot +35 °C
Relais	Normaal open, 1-polig, $\mu$ -contact
Nominale pulsweerstandsspanning (Overspanningscategorie)	2500 V (categorie II)
Softwareklasse	Klasse A

## Verklaring van symbolen



AEEA-richtlijn (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur). 2012/19/EU  
Dit product moet worden ingeleverd op een aangewezen inleverpunt voor elektrisch en elektronisch afval. Neem contact op met ons plaatselijke kantoor of de winkel waar u het product hebt gekocht voor meer informatie.



Alleen voor gebruik binnenshuis

## Onderhoud en verzorging

1. Dit product is onderhoudsvrij. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door bevoegde personen. Maak het product schoon met een zachte, schone, droge en pluisvrije doek nadat u de stekker uit het stopcontact hebt gehaald. Gebruik geen reinigingsproducten die oplosmiddelen bevatten.
2. Verkeerd gebruik of het niet naleven van waarschuwingen kan de door dit apparaat geboden bescherming in gevaar brengen.

### Draadloze specificatie:

Frequentieband Wireless RF-modus: 2400 - 2483,5 MHz

Maximaal verzonden vermogen:

Wi-Fi: max. 20 dBm

Bluetooth: max. 10 dBm

Signify verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type Smart WiZ-stekker voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU (RED). De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende internetpagina: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)  
Wi-Fi® en het Wi-Fi CERTIFIED-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van de Wi-Fi Alliance.  
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ zijn handelsmerken van de Wi-Fi Alliance.

De aanduiding Bluetooth® en de corresponderende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, INC. Amazon, Alexa en alle corresponderende logo's zijn handelsmerken van Amazon.com, Inc of haar gelieerde ondernemingen.

Google is een handelsmerk van Google LLC. Siri is een gedeponeerd handelsmerk van Apple Inc.

Deze merken worden door Signify onder licentie gebruikt.

Overige handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de respectieve eigenaren.

## AVISO

1. Não insira a ficha inteligente noutra ficha inteligente.
2. Não cubra a ficha inteligente quando estiver a ser utilizada.
3. A alimentação é desligada apenas quando a ficha é retirada de uma tomada elétrica.
4. Exclusivamente para utilização em locais secos.
5. A ficha inteligente deve ser colocada perto do eletrodoméstico e deve estar facilmente acessível para o utilizador.
6. Não abra o produto.
7. Antes de utilizar, certifique-se de que a ficha inteligente não está danificada. Não insira na tomada se o invólucro apresentar algum dano.
8. Tenha em conta os parâmetros técnicos (em particular, a capacidade de comutação máxima admissível do relé e o tipo de carga a ser ligado) antes de ligar uma carga. Todos os dados de carga têm por referência cargas resistivas. Não exceda a capacidade especificada para o dispositivo. Se a capacidade for excedida pode provocar a destruição do dispositivo, um incêndio ou um acidente elétrico. Deixa de ser possível garantir que o dispositivo conectado é desligado de forma fiável.
9. Não ligue nenhum eletrodoméstico que possa provocar um incêndio ou outro tipo de dano se for ligado inadvertidamente (por exemplo, ferros e ferramentas elétricas).
10. Não utilize as fichas para desligar os eletrodomésticos da rede elétrica. A carga não está isolada galvanicamente da rede elétrica.
11. Não utilize este produto perto da água, por exemplo, perto de uma banheira, um lavatório, uma pia ou tanque de lavagem, numa cave húmida ou perto de uma piscina.

Produto	Ficha inteligente com monitorização de energia
Referência	9290024271
Tensão nominal	230 V- 50 Hz
Corrente nominal (MÁX.)	10 A (carga resistiva, fator de potência $\geq 0,9$ )
Carga nominal (MÁX.)	2300 W (carga resistiva, fator de potência $\geq 0,9$ )
Nível de IP	IP20
Temperatura ambiente	-10 °C a +35 °C
Relé	Normalmente aberto, 1 polo, contacto $\mu$
Tensão de resistência de impulso nominal (Categoria de sobretensão)	2500 V (Categoria II)
Classe de software	Classe A

## Explicação dos símbolos



Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos.

2012/19/UE

Este produto deve ser eliminado num ponto de recolha designado para resíduos elétricos e eletrônicos. Para obter mais informações, contacte o escritório ou a loja local onde adquiriu o produto.

Para utilização em interiores

## Manutenção e cuidados

1. Este produto não necessita de manutenção. As reparações devem apenas ser realizadas por pessoas qualificadas. Limpe o produto com um pano macio, seco, limpo e sem pelos depois de retirar a ficha da tomada elétrica. Não utilize agentes de limpeza que contenham solventes.
2. O manuseamento incorreto ou a inobservância dos avisos de perigo podem comprometer a proteção oferecida pelo dispositivo.

Especificações da funcionalidade sem fios:

Banda de frequência do modo RF sem fios: 2400 - 2483,5 MHz

Potência máxima transmitida:

Wi-Fi: máx. 20 dBm

Bluetooth: máx. 10 dBm

A Signify declara, por este meio, que o tipo de equipamento rádio Ficha inteligente WIZ está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE (RED). O texto completo da declaração de conformidade para a UE encontra-se disponível no endereço: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Wi-Fi® e o logótipo Wi-Fi CERTIFIED são marcas registadas da Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™ e WPA2™, WPA3™ são marcas comerciais da Wi-Fi Alliance.

A marca nominativa e os logótipos Bluetooth® são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, INC.

Amazon, Alexa e todos os logótipos relacionados são marcas comerciais da Amazon.com, Inc ou das suas afiliadas.

Google é uma marca comercial da Google LLC. Siri é uma marca registada da Apple Inc.

Qualquer utilização de tais marcas pela Signify é efetuada sob licença.

Outras marcas e designações comerciais são propriedade dos respetivos detentores.

## ADVARSEL

1. Undlad at indsætte en Smart plug i en anden Smart plug.
2. Undlad at tildække Smart plug, når den er i brug.
3. Strømforsyningen slås kun fra, når stikket trækkes ud af stikkontakten.
4. Kun til brug i tørre omgivelser.
5. Smart plug skal placeres i nærheden af apparatet og nemt tilgængelig for brugeren.
6. Produktet må ikke åbnes.
7. Kontrollér, at Smart plug ikke er beskadiget, før den tages i brug. Undlad at indsætte den i stikkontakten, hvis kabinettet på nogen måde er beskadiget.
8. Sørg for at tage hensyn til de tekniske parametre (især relæets maksimalt tilladte brydeevne og den belastningstype, der skal tilsluttes), før belastningen sluttes til! Alle belastningsdata refererer til resistive belastninger! Undlad at overskride apparatets maksimale kapacitet. Overskridelse af denne kapacitet kan medføre ødelæggelse af apparatet, brand eller en elektrisk ulykke. Der er ikke længere garanti for en sikker slukning af det tilsluttede apparat.
9. Undlad at tilslutte apparater, som kan forårsage brand eller andre skader ved utilsigtet aktivering (f.eks. strygejern, elværktøj).
10. Undlad at bruge stik til at afbryde apparater fra netspændingen. Belastningerne er ikke galvanisk isoleret fra netspændingen.
11. Undlad at bruge dette produkt i nærheden af vand, eksempelvis i nærheden af et badekar, opvaskebalje, køkkenvask eller vaskebalje, i en fugtig kælder eller i nærheden af et svømmebassin.

Produkt	Smartplugg med energiovervågning
Reference	9290024271
Nominal spænding	230 V- 50 Hz
Nominal strøm (MAKS.)	10 A (resistiv belastning, effektfaktor $\geq 0,9$ )
Nominal belastning (MAKS.)	2300 W (resistiv belastning, effektfaktor $\geq 0,9$ )
IP-klasse	IP20
omgivende temperatur	-10 °C til +35 °C
Relæ	Normalt åben, 1-polet, $\mu$ -kontakt
Nominal impulsholdespænding (Overspændingskategori)	2500 V (kategori II)
Softwareklasse	Klasse A

## Symbolforklaring



Elektrisk og elektronisk affald. 2012/19/EU  
 Dette produkt skal bortskaffes på et dertil beregnet indsamlingssted for elektrisk og elektronisk affald. Få flere oplysninger ved at kontakte kommunen eller den butik, hvor produktet er købt.

Kun til indendørs brug

## Vedligeholdelse og pleje

1. Produktet er vedligeholdelsesfrit. Reparationer må kun udføres af autoriserede personer. Rengør produktet med en blød, ren, tør og fnugfri klud, efter at du har trukket stikket ud af stikkontakten. Undlad at bruge rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler.
2. Forkert håndtering eller manglende overholdelse af advarsler om fare kan kompromittere den beskyttelse, som enheden yder.

Trådløs specifikation:

Trådløst RF-frekvensbånd: 2.400-2.483,5 MHz

Maks. overført effekt:

Wi-Fi: Maks. 20 dBm

Bluetooth: Maks. 10 dBm

Signify erklærer hermed, at radioudstyret type WiZ Smart plug overholder direktiv 2014/53/EU (RED). EU-overensstemmelseserklæringsens fulde ordlyd kan ses på følgende internetadresse: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)  
 Wi-Fi® og Wi-Fi CERTIFIED-logoet er registrerede varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™ og WPA2™, WPA3™ er varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.

Bluetooth® og Bluetooth®-logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, INC.

Amazon, Alexa og alle relaterede logoer og varemærker er varemærker tilhørende Amazon.com, Inc. eller associerede selskaber.

Google er et varemærke tilhørende Google LLC. Siri er et registreret varemærke tilhørende Apple Inc.

Al brug af sådanne mærker fra Signifys side er på licens.

Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

## VARNING!

1. Stoppa inte in den smarta kontakten i en annan smart kontakt.
2. Täck inte över den smarta kontakten när den används.
3. Strömmen kopplas bort endast när kontakten dras ut ur ett eluttag.
4. Endast avsedd för användning på torra platser.
5. Den smarta kontakten ska placeras nära apparaten och vara lättåtkomlig för användaren.
6. Öppna inte produkten.
7. Se till att den smarta kontakten inte är skadad innan du använder den. Anslut inte till uttaget om höljet är skadat på något sätt.
8. Ta hänsyn till de tekniska parametrarna (särskilt den högsta tillåtna växlingskapaciteten för reläet och den typ av belastning som ska anslutas) innan du ansluter en belastning! Alla belastningsdata relaterar till resistiva belastningar! Överskrid inte den angivna kapaciteten för enheten. Om den här kapaciteten överskrids kan det leda till att enheten förstörs, till brand eller till en elektrisk olycka. Tillförlitlig avstängning av den anslutna enheten kan inte garanteras längre.
9. Anslut inga apparater som kan orsaka brand eller andra skador om de oavsiktligt slås på (till exempel strykjärn eller elverktyg).
10. Använd inte kontakter för att koppla bort apparater från nätspänningen. Belastningen är inte galvaniskt isolerad från nätspänningen.
11. Använd inte den här produkten i närheten av vatten, till exempel i närheten av badkar, handfat, diskhoar eller tvättbaljor, i våta källare eller i närheten av bassänger.

Produkt	Smart-kontakt med energiövervakning
Referens	9290024271
Märkspänning	230 V - 50 Hz
Nominell ström (max.)	10 A (resistiv belastning, effektfaktor $\geq 0,9$ )
Nominell belastning (max.)	2300 W (resistiv belastning, effektfaktor $\geq 0,9$ )
IP-nivå	IP20
Omgivningstemperatur	-10 °C till +35 °C
Relä	Normalt öppen, 1-polig, $\mu$ -kontakt
Klassad impulstålighetsspänning (Överspänningskategori)	2 500 V (kategori II)
Programvaruklass	Klass A

## Förklaring av symboler



Elektrisk och elektronisk utrustning. 2012/19/EU  
Den här produkten måste kasseras som elektriskt och elektroniskt avfall på en återvinningscentral. Om du vill ha mer information kan du kontakta kommunen eller butiken där du köpte produkten.



Endast för inomhusbruk



## Underhåll och skötsel

1. Produkten är underhållsfri. Reparationer får endast utföras av fackmän. Rengör produkten med en mjuk, ren, torr och luftfri trasa efter att du har tagit ur kontakten från eluttaget. Använd inte rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.
2. Felaktig hantering eller bristande efterlevnad av varningstexter kan försämra enhetens skydd.

Trådlös specifikation:

Trådlöst frekvensband (RF): 2 400-2 483,5 MHz

Max. överförd effekt:

Wi-Fi: max 20 dBm

Bluetooth: max 10 dBm

Härmed intygar Signify att radioutrustningstypen WiZ smart-kontakt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU (RED). Den fullständiga texten till EG-försäkringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Wi-Fi® och Wi-Fi-CERTIFIED-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi-CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ är varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.

Bluetooth®-ordet och -logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, INC.

Amazon, Alexa och alla relaterade logotyper är varumärken som tillhör Amazon.com, Inc eller dess dotterbolag.

Google är ett varumärke som tillhör Google LLC. Siri är ett registrerat varumärke som tillhör Apple Inc.

All användning av sådana märken från Signify sker under licens. Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

## ADVARSEL

1. Ikke sett en smartkontakt inn en annen smartkontakt.
2. Ikke dekk til smartkontakten når den er i bruk.
3. Strømmen kobles bare fra når støpselet trekkes ut av en stikkontakt.
4. Kun beregnet for bruk på et tørt sted.
5. Smartkontakten skal plasseres i nærheten av apparatet og være lett tilgjengelig for brukeren.
6. Produktet må ikke åpnes.
7. Før bruk må du forsikre deg om at smartkontakten ikke er skadet. Ikke sett den inn i stikkontakten hvis innkapslingen er skadet på noen måte.
8. Ta hensyn til de tekniske parametrene (spesielt den maksimalt tillatte omkoblingskapasiteten for reléet og typen belastning som skal kobles til) før du kobler til en belastning! All belastningsdata gjelder resistive belastninger! Ikke overskrid kapasiteten som er spesifisert for enheten. Overskridelse av denne kapasiteten kan føre til ødeleggelse av enheten, til brann eller til en elektrisk ulykke. Pålitelig utkobling av den tilkoblede enheten kan ikke lenger garanteres.
9. Ikke koble til apparater som kan forårsake brann eller andre skader hvis de slås på uforvarende (f.eks. strykejern, elektroverktøy).
10. Ikke bruk støpsler til å koble apparater fra strømmettet. Belastningen er ikke galvanisk isolert fra strømmettet.
11. Ikke bruk dette produktet i nærheten av vann, for eksempel i nærheten av badekar, kjøkkenvask eller vaskefat, i en våt kjeller eller i nærheten av et svømmebasseng.

Produkt	Smartplugg med energiovervåking
Referanse	9290024271
Merkespenning	230 V- 50 Hz
Merkestrøm (MAX)	10 A (resistiv belastning, strømfaktor $\geq 0,9$ )
Nominell belastning (maks.):	2300 W (resistiv belastning, strømfaktor $\geq 0,9$ )
IP-klasse	IP20
Omgivelsestemperatur	-10 °C til + 35 °C
Relé	Normalt åpen, 1-polet, $\mu$ -kontakt
Nominell puls, holdespenning (Overspenningskategori)	2500 V (kategori II)
Programvareklasse	Klasse A

## Symbolforklaring



Elektrisk og elektronisk avfall. 2012/19/EU  
 Dette produktet må kastes på et angitt innsamlingssted for elektrisk og elektronisk avfall. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du kontakte kommunen eller butikken du kjøpte produktet i.



Kun til innendørs bruk

## Vedlikehold og pleie

1. Produktet er vedlikeholdsfritt. Reparasjoner skal kun utføres av kvalifiserte personer. Rengjør produktet med en myk, tørr og lofri klut etter at du har tatt ut støpselet fra stikkontakten. Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.
2. Feil håndtering eller manglende overholdelse av farevarsler kan svekke beskyttelsen som enheten gir.

Trådløs spesifikasjon:

Frekvensområde for trådløs RF-modus: 2400-2483,5 MHz

Maksimal overført effekt:

Wi-Fi: Maksimalt 20 dBm

Bluetooth: Maksimalt 10 dBm

Signify erklærer herved at radioutstyrstypen WiZ smart plug er i samsvar med direktiv 2014/53/EU (RED). Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Wi-Fi® og Wi-Fi CERTIFIED-logoen er registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™ og WPA2™, WPA3™ er registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance.

Bluetooth® og logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, INC.

Amazon, Alexa og alle tilknyttede logoer er varemerker for Amazon.com, Inc eller dets partnere.

Google er et varemerke for Google LLC. Siri er et registrert varemerke for Apple Inc.

Enhver bruk Signify gjør av disse merkene, er underlagt en lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører deres respektive eiere.

## VAROITUS

1. Älä liitä älypistoketta toiseen älypistokkeeseen.
2. Älä peitä älypistoketta, kun se on käytössä.
3. Virta on katkaistu vasta, kun pistoke on irrotettu pistorasiasta.
4. Tarkoitettu käytettäväksi vain kuivissa paikoissa.
5. Älypistoke pitäisi sijoittaa laitteen lähelle ja helposti käyttäjän ulottuville.
6. Älä avaa tuotetta.
7. Ennen kuin käytät älypistoketta, varmista, ettei se ole vahingoittunut. Älä liitä sitä pistorasiaan, jos kotelo millään tavalla vahingoittunut.
8. Ennen kuin liität kuorman, ota huomioon tekniset parametrit (etenkin releen suurin sallittu kytkentäkapasiteetti ja liitettävän kuorman tyyppi)! Kaikki kuormatiedot koskevat resistiivisiä kuormia. Älä ylitä laitteelle määritettyä kapasiteettia. Kapasiteetin ylittäminen voi johtaa laitteen vaurioitumiseen, tulipaloon tai sähkötapaturmaan. Liitetyn laitteen katkaisun luotettavuutta ei voi enää taata.
9. Älä liitä laitteita, jotka voivat aiheuttaa tulipalon tai muita vaurioita, jos ne kytkeytyvät päälle tahattomasti (esimerkiksi silitysrautoja tai sähkötyökaluja).
10. Älä käytä pistokkeita laitteiden irrottamiseen verkkovirrasta. Kuormaa ei ole galvaanisesti eristetty verkkovirrasta.
11. Älä käytä tätä tuotetta veden läheisyydessä, esimerkiksi lähellä kylpyammetta, pesu- tai tiskiallasta, pesusoihkkoa tai uima-allasta taikka kosteassa kellarissa.

Tuote	Älypistoke, jossa energiankulutuksen mittaus
Viite	9290024271
Nimellisjännite	230 V - 50 Hz
Nimellisvirta (MAKS.)	10 A (resistiivinen kuorma, tehokerroin $\geq 0,9$ )
Nimelliskuorma (MAKS.)	2 300 W (resistiivinen kuorma, tehokerroin $\geq 0,9$ )
IP-taso	IP20
Käyttölämpötila	-10...+ 35 °C
Rele	Normaalisti auki, 1-napainen, $\mu$ kontakti
Nimellisimpulssin keston jännite (Ylijänniteluokka)	2 500 V (luokka II)
Ohjelmistoluokka	Luokka A

## Symbolien merkitys



Sähkö- ja elektroniikkaromu. 2012/19/EU  
Tämä tuote on kierrätettävä asianmukaisesti sähkö- ja elektroniikkaromuna. Lisätietoja saat paikallisilta viranomaisilta tai tuotteen myyjäliikkeestä.



Vain sisäkäyttöön

## Huolto ja hoito

1. Tuote on huoltovapaa. Korjauksia saavat suorittaa vain valtuutetut ammattilaiset. Irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta ja puhdista tuote pehmeällä, puhtaalla, kuivalla ja nukkaamattomalla liinalla. Älä käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät liuottimia.
2. Virheellinen käsittely tai varoitusten noudattamatta jättäminen voi vaarantaa laitteen tarjoaman suojauksen.

Langattoman käytön tekniset tiedot:

Langattoman käytön radiotaajuuskaista: 2 400 – 2 483,5 MHz

Enimmäislähetysteho:

Wi-Fi: maks. 20 dBm

Bluetooth: maks. 10 dBm

Signify vakuuttaa täten, että langaton WiZ-älypistoke käytettävä

radiolaitetyyppi on direktiivin 2014/53/EU (RED) mukainen. EU:n

vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana

seuraavassa sivustossa: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Wi-Fi® ja Wi-Fi CERTIFIED -logo ovat Wi-Fi Alliancen rekisteröityjä

tavaramerkkejä.

Wi-Fi CERTIFIED™ ja WPA2™, WPA3™ ovat Wi-Fi Alliancen tavaramerkkejä.

Bluetooth®-sana ja -logot ovat Bluetooth SIG, INC:n rekisteröityjä

tavaramerkkejä.

Amazon, Alexa ja kaikki niihin liittyvät logot ovat Amazon.com, Inc:n

tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä.

Google on Google LLC:n tavaramerkki. Siri on Apple Inc:n rekisteröity

tavaramerkki.

Signifyn mahdollisesti käyttäminä ne on lisensoitu asianmukaisesti.

Kaikki muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat omistajayritystensä

omaisuutta.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- 1.Μη συνδέετε το έξυπνο βύσμα σε άλλο έξυπνο βύσμα.
- 2.Μην καλύπτετε το έξυπνο βύσμα, όταν χρησιμοποιείται.
- 3.Η τροφοδοσία διακόπτεται μόνο όταν τραβήξετε το βύσμα από μια ηλεκτρική πρίζα.
- 4.Προορίζεται για χρήση μόνο σε χώρους χωρίς υγρασία.
- 5.Το έξυπνο βύσμα θα πρέπει να τοποθετείται κοντά στην οικιακή συσκευή ή σε σημείο όπου θα είναι εύκολα προσβάσιμο από τον χρήστη.
- 6.Μην ανοίξετε το προϊόν.
- 7.Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το έξυπνο βύσμα δεν έχει υποστεί ζημιά. Μην το συνδέσετε σε πρίζα, εάν το περίβλημα έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά.
- 8.Πριν από τη σύνδεση κάποιου φορτίου, λάβετε υπόψη τις τεχνικές παραμέτρους (συγκεκριμένα, τη μέγιστη επιτρεπόμενη ικανότητα μεταγωγής του ρελέ και τον τύπο του φορτίου που πρόκειται να συνδέσετε)! Όλα τα δεδομένα φορτίου αφορούν ωμικά φορτία! Μην υπερβαίνετε την ικανότητα που καθορίζεται για τη συσκευή. Τυχόν υπέρβαση αυτής της ικανότητας ενδέχεται να οδηγήσει σε καταστροφή της συσκευής, πυρκαγιά ή ατύχημα λόγω ηλεκτροπληξίας. Η αξιόπιστη απενεργοποίηση της συνδεδεμένης συσκευής δεν θα είναι εγγυημένη πλέον.
- 9.Μη συνδέετε οικιακές συσκευές που θα προκαλούσαν ενδεχομένως πυρκαγιά ή άλλη ζημιά, σε περίπτωση ακούσιας ενεργοποίησης (π.χ. ηλεκτρικό σίδερο, ηλεκτρικά εργαλεία).
10. Μη χρησιμοποιείτε το βύσμα για να αποσυνδέσετε την οικιακή συσκευή από την παροχή του ηλεκτρικού δικτύου. Το φορτίο δεν μονώνεται γαλβανικά από την παροχή του ηλεκτρικού δικτύου.
11. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε νερό, π.χ. κοντά σε μπανιέρα, λεκάνη πλυσίματος, νεροχύτη κουζίνας ή κάδο μπουγάδας, σε υπόγειο με υγρασία ή κοντά σε πισίνα.

Προϊόν	Έξυπνο βύσμα με παρακολούθηση ενέργειας
Αναφορά	9290024271
Ονομαστική τάση	230V ~ 50 Hz
Ονομαστική τιμή ρεύματος (ΜΕΓ.)	10 A (ωμικό φορτίο, συντελεστής ισχύος ≥0,9)
Ονομαστικό φορτίο (ΜΕΓ.)	2300 W (ωμικό φορτίο, συντελεστής ισχύος ≥0,9)
Κατηγορία προστασίας IP	IP20
Θερμοκρασία περιβάλλοντος	-10 °C έως +35 °C
Ρελέ	Κανονικά ανοιχτό, 1 πόλος, επαφή μ
Ονομαστική αντοχή σε κρουστική τάση (Κατηγορία υπέρτασης)	2500V (Κατηγορία II)
Κλάση λογισμικού	Κλάση A

## Επεξήγηση συμβόλων



Απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. 2012/19/ΕΕ Το συγκεκριμένο προϊόν θα πρέπει να απορριπτείται σε καθορισμένο σημείο συλλογής για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά απόβλητα. Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στο τοπικό γραφείο της πόλης σας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Κατάλληλο για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους

## Συντήρηση και φροντίδα

1. Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση. Οι επισκευές θα πρέπει να εκτελούνται μόνο από ειδικευμένα άτομα. Καθαρίστε το προϊόν με ένα μαλακό, καθαρό και στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδια, αφού αποσυνδέσετε το βύσμα από την ηλεκτρική πρίζα. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν διαλυτικά.
2. Ο εσφαλμένος χειρισμός ή η μη τήρηση των προειδοποιήσεων κινδύνου ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο την προστασία που παρέχεται στη συσκευή.

Προδιαγραφές ασύρματης λειτουργίας:

Ζώνη ραδιοσυχνότητας ασύρματης λειτουργίας: 2400 – 2483,5 MHz

Μέγιστη ισχύς μετάδοσης:

Wi-Fi: Μέγ. 20 dBm

Bluetooth: Μέγ. 10 dBm

Με το παρόν, η Signify δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού Έξυπνο βύσμα WiZ συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ (RED). Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην εξής διαδικτυακή διεύθυνση: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Ο όρος Wi-Fi® και το λογότυπο Wi-Fi CERTIFIED είναι σήματα κατατεθέντα της Wi-Fi Alliance.

Οι όροι Wi-Fi CERTIFIED™ και WPA2™, WPA3™ είναι σήματα κατατεθέντα της Wi-Fi Alliance.

Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, INC.

Οι όροι Amazon, Alexa και όλα τα σχετικά λογότυπα είναι εμπορικά σήματα της Amazon.com, Inc ή των συνδεδεμένων εταιρειών αυτής.

Ο όρος Google είναι εμπορικό σήμα της Google LLC. Ο όρος Siri είναι σήμα κατατεθέν της Apple Inc.

Οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη Signify επιτρέπεται βάσει άδειας.

Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές επωνυμίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.

## FIGYELMEZTETÉS

1. Az intelligens csatlakozót ne csatlakoztassa másik intelligens csatlakozóhoz.
2. Használat közben ne takarja le az intelligens csatlakozót.
3. A csatlakozó tápellátása csak akkor van kikapcsolva, ha a csatlakozót leválasztja az elektromos hálózatról.
4. Kizárólag száraz helyeken használható.
5. Az intelligens csatlakozót a készülék közelében kell elhelyezni úgy, hogy a felhasználó könnyen hozzáférhessen.
6. Ne nyissa fel a terméket.
7. A használat előtt győződjön meg róla, hogy az intelligens csatlakozó nem sérült. Ha a burkolata bármilyen módon sérült, ne dugja be a csatlakozót a hálózati aljzatba.
8. Fogyasztó csatlakoztatása előtt ellenőrizze a műszaki paramétereket (különösen a relé maximálisan megengedett kapcsolási teljesítményét, valamint a csatlakoztatható terhelés típusát)! Minden feltüntetett adat rezisztív terhelésekre vonatkozik! Ne lépje túl az eszköz megadott kapacitását. A kapacitás túllépése az eszköz sérülését, tüzet vagy elektromos balesetet okozhat. Ebben az esetben nem garantálható a csatlakoztatott eszköz megbízható kikapcsolása.
9. Ne csatlakoztasson olyan készülékeket a termékhez, amelyek tüzet vagy egyéb kárt okozhatnak, ha véletlenül bekapcsolva maradnak (pl. vasaló vagy kéziszerszámok).
10. Ne használja a csatlakozót a berendezések elektromos hálózatról való leválasztásához. A terhelés nincs galvanikusan leválasztva az elektromos hálózatról.
11. Ne használja a terméket víz közelében, például fürdőkád, mosdók-ugyóló, mosogató vagy áztató mellett, nedves helyiségekben vagy úszómedence közelében.

Termék	Okoscsatlakozó, amely nyomon tudja követni az energiafogyasztást
Hivatkozás	9290024271
Névleges feszültség	230 V - 50 Hz
Névleges áramerősség (MAX.)	10 A (rezisztív terhelés, teljesítménytényező $\geq 0,9$ )
Névleges terhelés (MAX.)	2300 W (rezisztív terhelés, teljesítménytényező $\geq 0,9$ )
IP-szint	IP20
Környezeti hőmérséklet	-10 és +35 °C között
Relé	Normál esetben nyitott, 1 pólusú, $\mu$ érintkező
Maximálisan elviselt impulzusszerű feszültség-lökés (tűlfeszültségvédelmi kategória)	2500 V (II. kategória)
Szoftverosztály	Class A

## Szimbólumok magyarázata



Elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok. 2012/19/EU

A terméket egy elektromos és elektronikus hulladék számára kijelölt gyűjtőponton selejtezze le. További információért forduljon a helyi önkormányzatához vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Kizárólag beltéri használatra

## Karbantartás és tisztítás

1. A termék nem igényel karbantartást. Javítását csak szakképzett szerelő végezheti. Törölje le a terméket egy puha, tiszta, száraz és szőszmentes kendővel, miután leválasztotta az elektromos hálózatról. Ne használjon oldószert tartalmazó tisztítószereket.
2. A nem megfelelő kezelés és a figyelmeztetések mellőzése működésképtelenné teheti a termékbe épített védelmi mechanizmusokat.

Vezeték nélküli kapcsolat műszaki adatai:

Vezeték nélküli RF-mód frekvenciasávja: 2400-2483,5 MHz

Maximális kimeneti teljesítmény:

Wi-Fi: max 20 dBm

Bluetooth: max. 10 dBm

A Signify ezennel kijelenti, hogy a WiZ okoscsatlakozó rádióberendezési típusa megfelel a 2014/53/EU (RED) irányelv követelményeinek. Az EU-s megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő webcímen: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

A Wi-Fi® és a Wi-Fi CERTIFIED logó a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegyei.

A Wi-Fi CERTIFIED™ és a WPA2™, WPA3™ a Wi-Fi Alliance védjegyei.

A Bluetooth® szó és logók a Bluetooth SIG, INC. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek.

Az Amazon, az Alexa és minden kapcsolódó logó az Amazon.com, Inc cégnek vagy kapcsolt vállalkozásainak védjegyei.

A Google a Google LLC védjegye. A Siri az Apple Inc. bejegyzett védjegye.

Az ilyen védjegyeket a Signify licenc alapján használja.

Minden más védjegy és kereskedelmi név a megfelelő tulajdonosok birtokában áll.

## AVERTISMENT

1. Nu introduceți conectorul inteligent în alt conector inteligent.
2. Nu acoperiți conectorul inteligent în timp ce este utilizat.
3. Alimentarea este deconectată doar atunci când conectorul este scos dintr-o priză electrică.
4. Destinat doar utilizarea în locuri uscate.
5. Conectorul inteligent ar trebui amplasat în apropierea aparatului și la îndemâna utilizatorului.
6. Nu deschideți produsul.
7. Înainte de utilizare, asigurați-vă că conectorul inteligent nu este deteriorat. Nu introduceți în priză dacă carcasa este deteriorată.
8. Luați în considerare parametrii tehnici (în special capacitatea maximă permisibilă de comutare a releului și tipul de sarcină care va fi conectată) înainte de a conecta o sarcină! Toate datele cu privire la sarcini sunt legate de sarcinile rezistive! Nu depășiți capacitatea specificată pentru dispozitiv. Depășirea acestei capacități ar putea duce la distrugerea dispozitivului, la incendii sau la un accident electric. Comutarea eficientă a dispozitivului conectat nu mai este garantată.
9. Nu conectați aparate care ar putea cauza incendii sau alte deteriorări dacă sunt pornite accidental (de ex. fiare de călcat, instrumente electrice).
10. Nu trageți de conectoare pentru a deconecta aparatele de la rețeaua de alimentare. Sarcina nu este izolată galvanic de rețeaua de alimentare.
11. Nu utilizați acest produs în apropierea apei, de exemplu lângă o cadă de baie, o chiuvetă sau un vas de spălat rufe, într-un subsol umed sau în apropierea unei piscine.

Produs	Conector inteligent cu monitorizare a energiei
Referință	9290024271
Tensiunea nominală	230 V - 50 Hz
Curent nominal (MAX)	10 A (sarcină rezistivă, factor de putere $\geq 0,9$ )
Sarcină nominală (MAX)	2300 W (sarcină rezistivă, factor de putere $\geq 0,9$ )
Nivel IP	IP20
Temperatură ambientală	De la -10 °C până la +35 °C
Releu	Normal deschis, 1 pin, contact $\mu$
Tensiune de ținere la impuls (Categorie supratensiune)	2500 V (Categorie II)
Clasă de software	Clasa A

## Explicarea simbolurilor



Deșuri de echipamente electrice și electronice. 2012/19/UE Acest produs trebuie casat la un centru de colectare desemnat pentru deșuri de echipamente electrice și electronice. Pentru informații suplimentare, contactați biroul municipalității locale sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

A se utiliza doar în interior

## Întreținere și îngrijire

1. Produsul nu necesită întreținere. Reparațiile trebuie executate doar de persoane calificate. Curățați produsul cu o lavetă moale, curată, uscată și lipsită de scame după ce scoateți conectorul din priză electrică. Nu utilizați agenți de curățare care conțin solvenți.
2. Manipularea incorectă sau nerespectarea avertismentelor privind pericolele pot compromite protecția dispozitivului.

Specificație tehnologie fără fir:

Banda de frecvențe a modului fără fir RF: 2400 - 2483,5 MHz

Putere maximă transmisă:

Wi-Fi: Max 20 dBm

Bluetooth: Max 10 dBm

Prin prezentul document, Signify declară că tipul de echipament radio Conector inteligent WiZ este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE (RED). Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [wizconnected.com](http://wizconnected.com) Wi-Fi® și sigla Wi-Fi CERTIFIED sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™ și WPA2™, WPA3™ sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.

Siglele și marca verbală Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc.

Amazon, Alexa și toate siglele asociate sunt mărci comerciale ale Amazon.com, Inc. sau ale afiliaților acestei companii.

Google este o marcă comercială a Google LLC. Siri este o marcă comercială a Apple Inc.

Utilizarea acestor mărci de către Signify face obiectul unei licențe. Celelalte mărci comerciale și nume comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

## UPOZORENJE

1. Ne umećite pametni utikač u drugi pametni utikač.
2. Ne pokrivajte pametni utikač tijekom upotrebe.
3. Napajanje se isključuje samo kada se utikač izvuče iz električne utičnice.
4. Namijenjeno samo za upotrebu na suhom mjestu.
5. Pametni utikač treba biti smješten u blizini uređaja i lako dostupan korisniku.
6. Nemojte otvarati proizvod.
7. Prije uporabe provjerite da pametni utikač nije oštećen. Ne spajajte u utičnicu ako je kućiste na bilo koji način oštećeno.
8. Molimo da prije spajanja trošila uzmete u obzir tehničke parametre (naročito najveći dopušteni kapacitet releja i vrstu opterećenja prekidača na koje se treba priključiti)! Svi podaci o opterećenju odnose se na otporna opterećenja! Nemojte premašivati kapacitet naveden za uređaj. Prekoračenje ovog kapaciteta moglo bi dovesti do uništenja uređaja, požara ili do električne nesreće. Pouzdano isključivanje spojenog uređaja više nije zajamčeno.
9. Ne spajajte uređaje koji bi mogli nenamjerno uključiti požar ili druge štete (npr. glačala, električni alati).
10. Ne koristite utikače za odspajanje uređaja iz mreže. Opterećenje nije galvanski izolirano od mreže.
11. Ne upotrebljavajte ovaj proizvod u blizini vode, na primjer, u blizini kade, umivaonika, kuhinjskog sudopera ili pranja rublja, u vlažnom podrumu ili u blizini bazena.

Proizvod	Pametni utikač s praćenjem potrošnje energije
Referenca	9290024271
Nazivni napon	230 V- 50 Hz
Nazivna struja (MAKS.)	10 A (otporno opterećenje, faktor snage $\geq 0,9$ )
Nazivno opterećenje (MAKS.)	2300 W (otporno opterećenje, faktor snage $\geq 0,9$ )
IP razina	IP20
Temperatura okruženja	-10 °C do + 35 °C
Relej	Normalno otvoren, 1-polni, $\mu$ kontakt
Nazivni impuls može podnijeti napon (Kategorija prenapona)	2500 V (kategorija II)
Razred softvera	Razred A

## Objašnjenje simbola



Otpadna električna i elektronička oprema. 2012/19/EU  
Ovaj proizvod se mora zbrinuti na propisanom mjestu za skupljanje električnog i elektroničkog otpada. Za više informacija se obratite svom lokalnom gradskom uredu ili trgovini gdje ste kupili proizvod.



Samo upotreba u zatvorenom

## Održavanje i njega

1. Proizvod ne zahtjeva održavanje. Popravke smije izvoditi samo osposobljena osoba. Nakon što utikač odspojite od električne utičnice očistite proizvod mekom i čistom krpom bez dlačica. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.
2. Nepravilno rukovanje ili nepoštivanje upozorenja o opasnostima može ugroziti zaštitu koju uređaj pruža.

Specifikacija bežične mreže:

Frekvencijski opseg bežičnog RF načina rada: 2400 - 2483,5 MHz

Maksimalna prenesena snaga:

Wi-Fi: maks. 20 dBm

Bluetooth: maks. 10 dBm

Ovime tvrtka Signify izjavljuje da je radijska oprema WiZ pametni utikač u skladu s Direktivom 2014/53/EU (RED). Kompletan tekst EU izvaje o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)

Lotopipovi Wi-Fi® i Wi-Fi CERTIFIED su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance. Logotipovi Wi-Fi CERTIFIED™ i WPA2™, WPA3™ su zaštitni znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance.

Riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, INC.

Amazon, Alexa i svi povezani logotipi zaštitni su znaci tvrtke Amazon.com, Inc ili njenih podružnica.

Google je zaštitni znak tvrtke Google LLC. Siri je registrirani zaštitni znak tvrtke Apple Inc.

Svako korištenje takvih oznaka od strane tvrtke Signify je pod licencom.

Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi vlasništvo su njima odgovarajućih vlasnika.

## Предупреждение

1. Не вставляйте умную розетку в другую умную розетку.
2. Не накрывайте умную розетку во время использования.
3. Электропитание отключается только тогда, когда вилка вынимается из розетки.
4. Предназначен только для использования в сухих помещениях.
5. Интеллектуальная розетка должна находиться рядом с прибором и быть легко доступной для пользователя.
6. Не разбирайте продукт.
7. Перед использованием убедитесь, что умная розетка не повреждена. Не вставляйте в розетку, если корпус каким-либо образом поврежден.
8. Пожалуйста, примите во внимание технические параметры (в частности, максимально допустимую коммутационную способность реле и тип подключаемой нагрузки) перед подключением нагрузки! Все данные о нагрузке относятся к резистивным нагрузкам! Не превышайте емкость, указанную для устройства. Превышение этой емкости может привести к нарушению работы устройства, пожару или поражению электрическим током. Надежное отключение подключенного устройства не будет более гарантироваться.
9. Не подключайте какие-либо приборы, которые могут вызвать возгорание или другие повреждения при случайном включении (например, утюги, электроинструменты).
10. Не отключайте электроприборы от сети с помощью вилок. Нагрузка гальванически не изолирована от сети.
11. Не используйте этот продукт рядом с водой, например, рядом с ванной, умывальником, кухонной раковиной или баком для стирки, во влажном подвале или возле бассейна.

Продукт	Умная розетка с функцией энергомониторинга
Артикул	9290024271
Напряжение	230 В ~ 50 Гц
Ток (макс)	10 А (резистивная нагрузка, коэффициент мощности $\geq 0,9$ )
Нагрузка (макс)	2300 Вт (резистивная нагрузка, коэффициент мощности $\geq 0,9$ )
Уровень IP	IP20
Диапазон рабочих температур	От -10 °C до +35 °C
Реле	1-полюсный, 1 контакт
Номинальное выдерживаемое импульсное напряжение (категория перенапряжения)	2500 В (категория II)
Класс программного обеспечения	Класс А

## Объяснение символов



Утилизация электрического и электронного оборудования 2012/19 / EU. Этот продукт необходимо утилизировать в специально отведенных пунктах сбора электрических и электронных отходов. Для получения дополнительной информации обратитесь в местное городское управление магазина, в котором вы приобрели продукт.



Только для применения в помещениях.

## Обслуживание и уход

1. Изделие не требует обслуживания. Ремонт должен выполняться только квалифицированным персоналом. Вытащив вилку из розетки, протрите изделие мягкой чистой сухой тканью без ворса. Не используйте чистящие средства, содержащие растворители.
2. Неправильное обращение или несоблюдение предупреждений об опасности может поставить под угрозу защиту, обеспечиваемую устройством.

Спецификация беспроводной сети:

Диапазон частот беспроводного режима RF: 2400-2483,5 МГц

Максимальная передаваемая мощность:

Wi-Fi: макс. 20 дБм

Bluetooth: макс. 10 дБм

Настоящим (Сигнифай) заявляет, что тип радиооборудования (умная розетка WiZ) соответствует Директиве 2014/53 / ЕС (RED). Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: wizzconnected.com Wi-Fi®, логотип Wi-Fi CERTIFIED являются зарегистрированными товарными знаками Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ являются товарными знаками Wi-Fi Alliance.

Слово и логотипы Bluetooth® являются товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG INC.

Amazon, Alexa и все связанные логотипы являются товарными знаками Amazon.com inc или ее дочерних компаний.

Google является товарным знаком Google LLC.

Siri является зарегистрированной торговой маркой Apple Inc.

Любой другой из таких знаков Signify лицензирован.

Другие товарные знаки и торговые наименования принадлежат их соответствующим владельцам.

## Попередження

1. Не вставляйте розумну розетку в іншу розумну розетку.
2. Не накривайте розумну розетку під час використання.
3. Електроживлення відключається тільки тоді, коли вилка виймається з розетки.
4. Призначений тільки для використання в сухих приміщеннях.
5. Інтелектуальна розетка повинна перебувати поруч з приладом і бути легко доступною для користувача.
6. Не розбирайте продукт.
7. Перед використанням переконайтеся, що розумна розетка не пошкоджена. Не вставляйте в розетку, якщо корпус якимось чином пошкоджений.
8. Будь ласка, візьміть до уваги технічні параметри (зокрема, максимально допустиму комуташіну здатність реле і тип підключається навантаження) перед підключенням навантаження! Всі дані про навантаження відносяться до резистивним навантаженням! Не перевищуйте ємність, зазначену для пристрою. Перевищення цієї ємності може призвести до порушення роботи пристрою, пожежі або ураження електричним струмом. Надійне відключення підключеного пристрою не буде більше гарантуватися.
9. Не підключайте будь-які прилади, які можуть призвести до пожежі або інші пошкодження при випадковому включенні (наприклад, праски, електроінструменти)
10. Не відключайте споживачі електричного струму від мережі за допомогою вилки. Навантаження гальванічески не ізолювана від мережі.
11. Не використовуйте цей продукт поруч з водою, наприклад, поряд з ванною, умивальником, кухонною раковиною або баком для прання, у вологому підвалі або біля басейну.

Продукт	Розумна розетка з функцією енергомоніторингу
Артикул	9290024271
Напруга	230 В змінного струму 50 Гц
Струм (макс)	10 А (резистивна навантаження, коефіцієнт потужності $\geq 0,9$ )
Навантаження (макс)	2300 Вт (резистивна навантаження, коефіцієнт потужності $\geq 0,9$ )
рівень IP	IP20
Діапазон робочих температур	Від -10 °C до + 35 °C
Реле	1-полосний, $\mu$ контакт
Номінальна витримується імпульсна напруга (категорія перенапруги)	2500 В (категорія II)
Клас програмного забезпечення	Клас А

## Пояснення символів



Утилізація електричного і електронного обладнання 2012/19 / EU. Цей продукт необхідно утилізувати в спеціально відведених пунктах збору електричних та електронних відходів. Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевого міського управління магазину, в якому ви придбали продукт.



Тільки для застосування в приміщеннях.

## Обслуговування та догляд

1. Виріб не вимагає обслуговування. Ремонт повинен виконуватися тільки кваліфікованим персоналом. Витягнувши вилку з розетки, протріть виріб м'якою сухою тканиною без ворсу. Ніколи не використовуйте пральні засоби, що містять розчинники.
2. Неправильне дії чи недотримання попереджень про небезпеку може поставити під загрозу захист, який забезпечується пристроєм.

Специфікація бездротової мережі:

Діапазон частот бездротового режиму RF: 2400-2483,5МГц

Максимальна передана потужність:

Wi-Fi: макс.20 дБм

Bluetooth: макс.10 дБм

Справжнім (Сігніфай) заявляє, що тип радіоблаштування (розумна розетка WiZ) відповідає Директиві 2014/53 / EC (RED). Повний текст декларації відповідності EC доступний за наступною адресою в Інтернеті: [wizconnected.com](http://wizconnected.com)  
Wi-Fi®, логотип Wi-Fi CERTIFIED є зареєстрованими товарними знаками Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ є товарними знаками Wi-Fi Alliance. Слово і логотипи Bluetooth® є товарними знаками, які належать Bluetooth SIG INC.

Amazon, Alexa і всі пов'язані з ними логотипи є товарними знаками Amazon.com inc або її дочірніх компаній.

Google є товарним знаком Google LLC.

Siri є зареєстрованою торговою маркою компанії Apple Inc.

Будь-який інший з таких знаків Signify ліцензований.

Інші товарні знаки і торгові найменування є майном відповідних власників.